

Совет Безопасности

Distr.: General
9 November 2006
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 9 ноября 2006 года на имя Генерального секретаря

Я имею честь сообщить Вам о том, что члены Совета Безопасности приняли решение направить миссию в Афганистан 9–17 ноября 2006 года. Эту миссию возглавит Кэндзо Осима (Япония). Члены Совета согласовали круг полномочий этой миссии, который прилагается к настоящему письму.

После консультаций с членами был согласован следующий состав миссии:

Кэндзо Осима (Япония), руководитель миссии

Мартин Гарсиа Моритан (Аргентина)

Ларс Фоборг-Андерсен (Дания)

Жан-Пьер Лакруа (Франция)

Адамантиос Т. Василакис (Греция)

Абдалла ас-Сулейти (Катар)

Вадим Смирнов (Российская Федерация)

Петер Бурьян (Словакия)

Николас Уильямс (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)

Джеки Уолкотт Сандерс (Соединенные Штаты Америки)

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(*Подпись*) Хорхе **Вото-Берналес**
Председатель Совета Безопасности

06-61066 (R) 091106 091106

Приложение

Миссия Совета Безопасности в Афганистан

Круг полномочий

1. Члены Совета Безопасности приняли решение направить миссию в Афганистан. Этот визит состоится 9–17 ноября 2006 года.

2. Перед миссией стоят следующие задачи:

- заверить афганское общество в том, что международное сообщество по-прежнему привержено афганскому процессу, осуществляемому в соответствии с Соглашением по Афганистану и резолюцией 1662 (2006) Совета Безопасности под афганским руководством;
- продемонстрировать поддержку Совета афганским усилиям по обеспечению безопасности, управления и развития, предпринимаемым правительством, парламентом, местными органами власти, гражданским обществом и другими сторонами в Афганистане;
- проанализировать прогресс в осуществлении афганских усилий в указанных выше областях с уделением особого внимания вопросам борьбы с оборотом наркотиков, разоружения, демобилизации и реинтеграции и роспуска незаконных вооруженных групп, защиты прав человека, реформы государственного сектора, реформы системы правосудия и обеспечения господства права;
- рассмотреть вопрос о статусе международной помощи, в частности о деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану, включая провинциальные отделения Организации Объединенных Наций, и Объединенный совет по координации и контролю, а также о деятельности Международных сил содействия безопасности, в том числе их взаимодействии с афганскими силами безопасности и коалицией, участвующей в операции «Несокрушимая свобода».